

がいこくじん

外国人ママ・パパのための

ようちえん ほいくえん せいかつ
～幼稚園・保育園の生活について～

むりよう
無料
(0円)

ようちえん ほいくえん せいかつ
幼稚園・保育園の生活のこと、持ち物や行事、食事などについて

にほんご えいご ちゅうごくご はな
やさしい日本語・英語・中国語などで話します。通訳の人がいます。

はる ようちえん ほいくえん こ あず ひと き
春から幼稚園・保育園に子どもを預ける人は来てください。

にほんご うた えほん よ じかん
日本語で歌や絵本を読む時間もあります。子育ての相談もできます。



ひ ねん がつ にち すいようび じ ふん じ ふん
日にち* 2026年1月28日(水)10時30分～11時45分

ばしょ しみんかつどう たぶんかきょうせい らうんじ
場所* みなみ市民活動・多文化共生ラウンジ
けんしゅうしつ うらふねふくごうふくしせつ かい
研修室 (浦舟複合福祉施設10階)

こ ひと にほん こ そだ がいこくじん にん
来れる人*日本で子どもを育てている外国人 8人

さんかひ むりよう
参加費* 無料

もうしこ しみんかつどう たぶんかきょうせい でんわ
申込み* みなみ市民活動・多文化共生ラウンジに電話(045-232-9544)か
FAX(045-242-0897)、または右のQRコードから申し込んで
ください。この場所に来て申し込みもできます。

こ ども も 連れて
きて OK です



ここからも
もうしこみ
できます

ち ず 【地図 場所指南 Location Map】

★ 交通の案内

しえいちかてつ ばんどうばし えき
市営地下鉄:「阪東橋」駅

ばんでぐち ある ふん
4番出口 歩いて5分(400M)

けいひんきゅうこう こがねちょう えき
京浜急行:「黄金町」駅

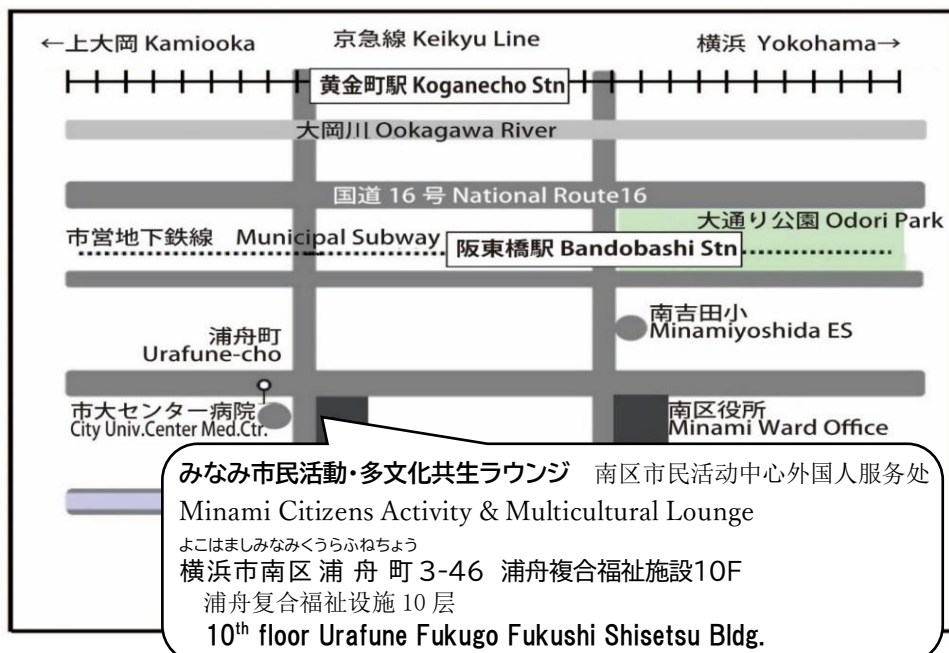
ある ふん
歩いて10分(700M)

しえい けいとう
市営バス:68・102・158系統

うらふねちょう ある ふん
「浦舟町」歩いて1分(60M)

けいきゅう けいとう
京急バス:110系統

うらふねちょう ある ふん
「浦舟町」歩いて1分(60M)



为了外国人妈妈・爸爸

～来了解一下幼儿园・保育园的事情吧～

免费

有关幼儿园和保育园的区别、什么时间、在哪里申请等问题、我们会用英语・中文・简单日语来说明。欢迎想把孩子送幼儿园・保育园的人来参加。为孩子们准备了用日语唱歌和读图画书的时间。还可以当场进行育儿咨询。

时 间：2026 年 1 月 28 日（星期三）10 点 30 分～11 点 45 分

场 所：南区市民活动中心・外国人服务处 研修室（浦舟复合福祉设施 10 层）

对 象：在日本育儿的外国人 8 组

参加费：免费

申 请：南区外国人服务处 电话（045-232-9544）

或者到会场窗口申请

* 可以带孩子一起参加

配有翻译

扫码报名



For Foreign Mothers and Fathers ～About Kindergarten & Nursery～



The gathering will focus on kindergarten and nursery life; what to prepare, events and about meals. The explanation will be in English, Chinese and easy Japanese. There will be reading Japanese book and singing Japanese song time for children. Childcare consultation is also available.

Date : January 28th, 2026 (Wednesday) 10:30 - 11:45

Place: Minami Citizens Activity & Multicultural Lounge

"Kenshu shitsu" (10th floor of Urafune Fukugo Fukushi Shisetsu)

For: 8 Foreigners who are child-rearing in Japan

Fee: Free of charge (0 Yen)

How to apply: Call (045-232-9544)

to Minami Citizens Activity & Multicultural Lounge.

You can also apply by visiting us. * You can participate with your children.

0 Yen

Application Form

Interpreter
available



Fax 填写栏 Application Form (045-242-0897)

参加者姓名 Name of the Participant		子どもの名前・年 儿童姓名和年龄 Child's Name & Age	岁 years 个月 months
居住地区 Address (Ward)	区 ward	電話番号 电话号码 Tel. no.	
通訳必要ですか？ 需要翻译么？ Do you need a interpreter?	<input type="checkbox"/> 必要・需要・Need <input type="checkbox"/> 必要ない・不需要・ Needn't	必要言語は？ 需要什么语言的翻译？ Which language?	



みなみ市民活動・多文化共生ラウンジ
Minami Citizens Activity & Multicultural Lounge

南区地域子育て支援拠点

はぐはぐの樹